

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 84 (2006)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

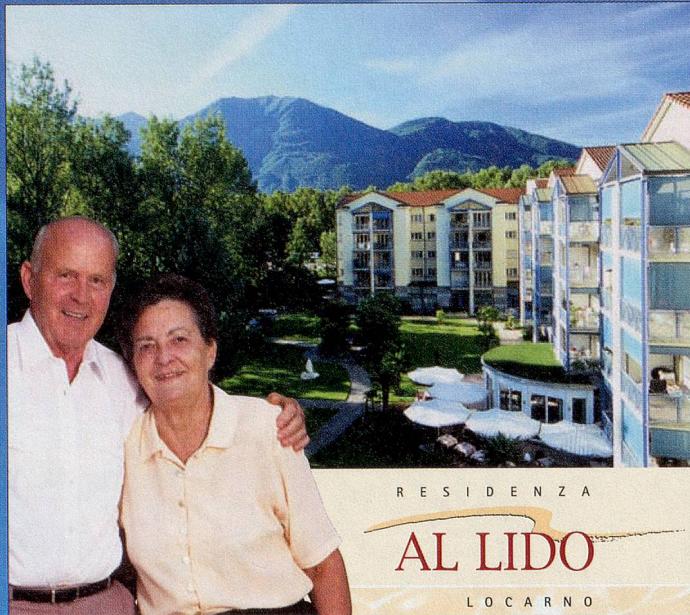
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHÖNE FERIEN



## LOCARNO FÜR SENIOREN

In unseren ruhigen, komfortablen Ferien- und Mietwohnungen mit Balkon fühlen Sie sich bei uns wie zu Hause! Unser rollstuhlgängiges Haus bietet Ihnen ein Restaurant mit guter Küche, Spazierwege im Park oder zum nah gelegenen See, ein Schwimmbad, einen 24-Stunden-Pflegeservice mit Abholdienst, Physio, Gymnastik und Arztpraxis.

Unser Mitarbeiterteam freut sich auf Sie!

05-0026@www.adverma.ch

Residenza Al Lido Via della Posta 44 Tel. 091 756 37 37 info@allido.ch  
CH-6601 Locarno Fax 091 756 37 38 www.allido.ch

EIN HAUS DER TERTIANUM AG

### Hotel Bellevue\*\*\*, Wildhaus



Im schönen obersten Toggenburg, einzigartige Aussicht auf die Churfirsten.

**Spezialaktion bis Ende August 2006:**  
1 Woche nur Zimmer ab 315.– p.P.  
1 Woche Zimmer/Frühstück ab 385.– p.P.

Alle Zimmer mit DU/WC, Telefon, TV, Lift.  
Vorzügliche bürgerliche Küche, Zmorgebuffet.  
Familie Feiss, 9658 Wildhaus  
Telefon 071 999 12 42, Fax 071 999 37 26  
www.hotel-bellevue.ch



## Neue Vitalität im Frühling

- 7 Übernachtungen mit Halbpension, Anreise individuell
  - 2 Colon-Hydro-Therapien
  - 2 Entspannungsmassagen mit Aloe vera-Lotion oder Gesichtslymphdrainagen 25min
  - 2 Kneippanwendungen nach Wahl
  - 1 Massage nach Wahl 50 min  
Pro Tag einen Liter Saft oder Entschlackungstee
- Gültig in den Monaten April, Mai und Juni 2006.
- KURHOTEL EICHBERG, 5707 SEENGGEN AM HALLWILERSEE  
Tel.: 062 777 33 33, kurhotel@eichberg.com, www.eichberg.com

Luft zum Er-Leben ... im

### «Wanderwunderland» Heiligenschwendi

Erholungs- oder Aktivferien hoch über dem Thunersee. Wandern zum Durchatmen in einem einzigartigen Gebiet.

**Attraktives Spezialangebot, ideal für Senioren**

Familie Silvia und Paul Lüthi-Oberholzer  
3625 Heiligenschwendi  
Tel. 033 243 21 21, Fax 033 243 21 28  
www.alpenblickhotel.ch

**Alpenblick**  
Hotel-Restaurant

### Silvretta-Region

Paznauntal

Tirol

Hotel Post

A-6553 SEE bei Ischgl

Telefon 0043-5441-8219

Internet: www.postsee.at

### Sommer-Pauschale

(vom 14. Juni bis 30. September 2006)

Komfortzimmer mit Du/WC, Radio, Sat-TV, Safe, Balkon, Wahlmenü, Grillbuffet, Unterhaltungsprogramm.

**1 Woche HP ab CHF 375.–**

beheizter Swimmingpool, geführte Wanderung und Nordic-Walking.  
Neuer Wellnessbereich und Fitness.  
Tolle Ausflugsregion, Spezialwochen!  
Tipp: Silvretta-Card mit vielen Vorteilen!

**Chesa Mulin**  
HOTEL GARNI - PONTRESINA

### TOP Bergfrühling & Engadiner Herbst

3/5/7 Übernachtungen mit Engadin Ticket für 2/4/6 Tage schon ab CHF 326.–



» mehr Packages immer aktuell unter www.chesa-mulin.ch  
T +41 81 838 82 00



Schöne 2-Zimmer-Appartements für 2 Personen mit Wohn- und Schlafzimmer, Balkon ab EUR 240.–, mit 3-Gang-Wahlmenü EUR 300.– pro Person und 7 Tage.

Auch Einzel- und Doppelzimmer und Dreizimmerwohnung mit zwei getrennten Schlafzimmern buchbar.

Ruhige Lage und doch zentral, viele Wandermöglichkeiten, Nordic-Walking-Touren, Königsschlösser, «König Ludwig II»-Musical.

Gästehaus Stimpfle, Familla Urs Keller,  
Jupiterstrasse 7, 87484 Nesselwang, Tel. 0049 8361 92010,  
www.gaestehaus-stimpfle.de • info@gästehaus-stimpfle.de

### Saft-Fastenwoche

#### Entschlacken – Regenerieren

**So. 18. – Sa. 24. Juni 2006**

- 6 Übernachtungen mit Obst- oder Gemüse-Mix-Drinks und leichten Gemüse-Basen-Suppen
- Tägliche Reinigung mit Glaubersalz
- 2 Fußreflexzonen- oder Breussmassagen
- 5 Leberwickel
- 5-mal Nordic-Walking-Schulung

**Preis pro Person**  
**Fr. 1'220.– EZ**  
**Fr. 1'130.– DZ**



### Kartoffelkosttage

#### Entsäuern – Entstauen – Entspannen

Idealer Aufbau im Anschluss an die Saft-Fastenwoche

**So. 25. Juni – Sa. 1. Juli 2006**

- 6 Übernachtungen mit Vollpension
- eine Aromaganzmassage
- 2 Fußreflexzonen- oder Breussmassagen
- 2 Lymphdrainagen (Gesicht oder Beine)
- Magnetfeldtherapie
- Ausflug ins Baselbiet

**Preis pro Person**  
**Fr. 1'220.– EZ**  
**Fr. 1'130.– DZ**



**Freier Eintritt in Mineralheilbad, Sauna, Dampfbad und Fitness-Arena**

**Bad ramsach**

Bad Ramsach  
4448 Läufelfingen  
Tel. 062 285 15 15  
www.bad-ramsach.ch

# SCHÖNE FERIEN

**Bergfrühling**

**Zeit zum Wandern,  
Trekken, Klettern,  
Grillen, Fliegen,  
Entdecken, Biken  
... oder einfach  
Ausspannen**

**LandHaus**  
HOTEL RESTAURANT

[www.landhaus-muenster.ch](http://www.landhaus-muenster.ch) | 027 973 22 73



### Hotel Les Orchidées in Leysin

Geniessen Sie das herrliche Alpenpanorama und das weltberühmte Klima von Leysin (1350 m ü. M.).  
Unser charmantes Familienhotel ist an bester Lage, 1 Min. von der Zahnradbahn Aigle-Leysin.  
Alle Zimmer mit WC/D/R/TV und Balkon, Hotelsauna. Wir offerieren Ihnen 7 Nächte inkl. Frühstücksbuffet für CHF 455.– pro Person im Doppelzimmer.  
Rentner und Kinder Spezial-Preis.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

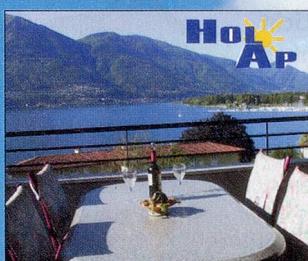
Fam. Givel-Faes, Telefon 024 494 14 21, [www.Leysin.ch/orchidees](http://www.Leysin.ch/orchidees)

### Velotouren

|                       |        |                                   |               |
|-----------------------|--------|-----------------------------------|---------------|
| 3. September:         | 7 Tage | Murradweg                         | HP CHF 1250.– |
| 11. Juni / 6. August: | 7 Tage | Main Bamberg-Miltenberg           | HP CHF 1220.– |
| 25. Juni:             | 7 Tage | 5 Flüsse Amberg-Regensb.-Nürnberg | HP CHF 1270.– |
| 8. Juli:              | 6 Tage | Mecklenburgische Seenplatte       | HP CHF 1450.– |
| 16. Juli:             | 7 Tage | Elbe Wörlitz-Dresden              | HP CHF 1270.– |
| 16. Juli:             | 7 Tage | Neusiedlersee mit Seefestspielen  | HP CHF 1250.– |
| 29. Juli:             | 8 Tage | Elbe Prag-Dresden                 | HP CHF 1290.– |
| 21. August:           | 5 Tage | Chiemgau mit Thermen              | HP CHF 820.–  |

**Und vieles mehr, rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!**

Telefon 071 855 32 42 • [www.grossreisen.ch](http://www.grossreisen.ch)



### Ferienwohnungen im Tessin

Gepflegte Wohnungen, Häuser, Rustik für einen Aufenthalt zu zweit oder mit der ganzen Familie. Sparangebote: Bei 14 Tagen 4 Tage gratis usw. Verlangen Sie unseren 56-seitigen Gratiskatalog «Tessin 2006».

**HolAp**, Via San Gottardo 72, 6648 Minusio  
Telefon 091 730 11 71, Fax 091 730 11 89  
[www.holap.ch](http://www.holap.ch), E-Mail: [info@holap.ch](mailto:info@holap.ch)

**Wir freuen uns auf Sie!**

### Ihr Ferienziel im sonnigen Tessin!

**HOTEL MIMOSA** 6987 Caslano/Lugano  
Familie Erni-Göstöhl, Telefon 091 606 14 64



### Reservieren Sie sich einen Platz an der Sonne ...

... wo eine herrliche Parkanlage mit Schwimmbad, ein gediegener Aufenthaltsraum und schöne, ruhige Zimmer mit Dusche/WC, TV/Radio, Balkon oder Pergola auf Sie warten.

**Nichtraucherrestaurant!**

[www.hotelmimosa.ch](http://www.hotelmimosa.ch)

300 m vom Lago di Lugano entfernt, im schönen Wander- und Spaziergebiet MALCANTONE. Rufen Sie uns an! Gerne senden wir Ihnen unseren Hausprospekt!

**SENIORENZENTRUM AARAU  
AUF WALTHERSBURG**

- Mit 29 Wohnungen und 2 Gästezimmern • Nähe Stadtzentrum, Bahnhof und Bushaltestelle • In grosszügig gestalteter Gartenanlage
- Grosse Terrasse mit schöner Aussicht • Im ruhigen und verkehrsarmen Ziegli-Quartier mit Einkaufsmöglichkeiten

**Lebensqualität und Selbständigkeit**  
in einer komfortablen, rollstuhlgängigen  
**2½- oder 3½-Zimmer-Wohnung**  
mit sonnigem Sitzplatz/Balkon für 1 bis 2 Personen.

**Im Pensionspreis sind folgende Leistungen inbegriffen:**

- Mittagessen in unserer öffentlichen Cafeteria • Betreuung durch ausgebildetes Pflegepersonal • 24-Stunden-Notruf (Alarm am Arm)
- Wöchentliche Wohnungsreinigung usw.

**Fühlen Sie sich angesprochen?**  
Bestellen Sie die neuesten Unterlagen oder besuchen Sie unsere Homepage. Für Fragen steht Ihnen Herr Felder gerne telefonisch oder persönlich zur Verfügung.

Waltherburgstrasse 3 • 5000 Aarau • Tel. 062 832 02 02 • Fax 062 832 02 20, E-Mail: [info@seniorenenzentrum.ch](mailto:info@seniorenenzentrum.ch) • [www.seniorenzentrum.ch](http://www.seniorenzentrum.ch)



### HOTEL CRISTAL\*\*\* BRAUNWALD

Geniessen Sie ein paar Tage Ruhe und Erholung im schönen Braunwald, 1 Std. von Zürich entfernt. Erleben Sie gepflegte Gastlichkeit in zauberhafter Umgebung. Feine Küche. Diverse Kursangebote.

### Bergfrühling!

Jubiläumsangebot: eine Woche HP Fr. 650.–

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.  
[www.hotel-cristal.ch](http://www.hotel-cristal.ch) • [info@hotel-cristal.ch](mailto:info@hotel-cristal.ch)

Familie H. Schilling-Kündig  
Telefon 055 643 10 45, Fax 055 643 12 44



### arena hotel steinmattli \*\*\*\*

Verlangen Sie  
unsere Unterlagen!



[www.arena-steinmattli.ch](http://www.arena-steinmattli.ch)  
[info@arena-steinmattli.ch](mailto:info@arena-steinmattli.ch)  
Tel. 033 673 39 39

### Sommerferien in den Bergen

[www.alpina-adelboden.ch](http://www.alpina-adelboden.ch)

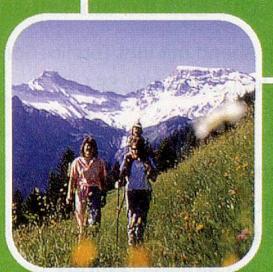
- wandern und spazieren
- erholen und ausspannen
- ruhen und geniessen

Fast wie zuhause

...nur eben Ferien!

Pauschalangebote ab 609.00 pro Woche inkl. Wanderpass für freie Fahrt auf allen Bergbahnen.

Wir verwöhnen Sie gern!



**Adelboden**  
Frutigen

**Verlangen Sie unseren Prospekt!**

Ferien- und Familienhotel Alpina, CH- 3715 Adelboden  
Tel. 033 673 75 75, Fax 033 673 30 60  
[www.alpina-adelboden.ch](http://www.alpina-adelboden.ch), [info@alpina-adelboden.ch](mailto:info@alpina-adelboden.ch)

